

**GEMEINDE TRUDEN  
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TRODNA  
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
19.05.2023**

**UHR - ORE  
09:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. <b>Anwesend sind:</b>	Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale. <b>Sono presenti:</b>
---	---

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco		
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore		
Daldoss Ventir Sibille	Gemeindereferent/Assessore		
Franzelin Tobias	Gemeindereferent/Assessore		
Montagna Degiampietro Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

**Dr. Stefan Pircher**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

**Epp Michael**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

CUP: B91F22003540006. CIG: 9830033FD6. Beauftragung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft mit Sitz in Bozen mit der Dienstleistung Integration der Benachrichtigungen über die Einhebung der Vermögenseinnahmen, mit Einzahlung, in die PND-Plattform, gemäß Ausschreibung PNRR M1C111.4 Maßnahme 1.4.5 - "Plattform für digitale Benachrichtigungen".	CUP: B91F22003540006. CIG: 9830033FD6. Conferimento incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, soc. Coop. con sede a Bolzano, per il servizio Integrazione delle notifiche di riscossione delle entrate patrimoniali, con pagamento, nella piattaforma PND, relativo al bando PNRR M1C111.4 Misura 1.4.5 - "Piattaforma notifiche digitali".
---	--

**CUP: B91F22003540006. CIG: 9830033FD6. Beauftragung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft mit Sitz in Bozen mit der Dienstleistung Integration der Benachrichtigungen über die Einhebung der Vermögenseinnahmen, mit Einzahlung, in die PND-Plattform, gemäß Ausschreibung PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.5 - "Plattform für digitale Benachrichtigungen".**



Vorausgeschickt, dass die Notwendigkeit besteht, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen, weshalb das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden muss;

Gemäß Art. 21/ter, Abs. 2 L.G. Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2, Abs. 2 L.G. Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 L.G. vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art. 1, Abs. 2 des Geset-

**CUP: B91F22003540006. CIG: 9830033FD6. Conferimento incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, soc. Coop. con sede a Bolzano, per il servizio Integrazione delle notifiche di riscossione delle entrate patrimoniali, con pagamento, nella piattaforma PND, relativo al bando PNRR M1C1I1.4 Misura 1.4.5 - "Piattaforma notifiche digitali".**



Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto. Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

Rilevato, che ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzione di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della L.P. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'art. 38 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato, che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale ([portale https://www.banditoadige.it/](https://www.banditoadige.it/));

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art.

zesdekretes Nr. 76/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 139.000,00 Euro zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben;

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der, auch wenn dieser nicht materiell beigelegt ist, einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

- Gesetzesdekret Nr. 76/2020, L.G. Nr. 16/2015 und L.G. Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

- GvD Nr. 50/2016 und DPR Nr. 207/2010;

- Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 37 vom 15.12.2011;

- Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;

- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Festgestellt, dass:

- die Gemeinde beabsichtigt, die Integration von Benachrichtigungen über die Einhebung der Vermögenseinnahmen (mit Einzahlung) in die PND-Plattform zu realisieren;

- die Vermögenseinnahmen werden derzeit über die vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft für alle Südtiroler Gemeinden entwickelte Anwendung Goffice 1.0 verwaltet;

- diese Anwendung wurde vom Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeit realisiert und

1, comma 2 del D.L. n. 76/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000,00 Euro oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo;

Rilevato, che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato, che le essenziali clausole negoziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, anche se questa non è materialmente allegata, e nello schema di lettera d'incarico;

Viste le seguenti norme:

- il Decreto Legge n. 76/2020, la L.P. n. 16/2015 e la L.P. n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

- il D.Lgs. n. 50/2016 e D.P.R. n. 207/2010;

- Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 37 del 15.12.2011;

- Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

- il D.P.R. del 28. dicembre 2000, n. 445;

- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Dato atto che:

- il Comune intende realizzare l'integrazione delle notifiche di riscossione delle entrate patrimoniali (con pagamento) nella piattaforma PND;

- le entrate patrimoniali vengono attualmente gestite dall'applicativo Goffice 1.0 sviluppato dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa per tutti i Comuni altoatesini;

- tale applicativo è stato realizzato dal Consorzio dei Comuni, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dallo statuto, ed è già nella

steht der Gemeinde bereits zur Verfügung;

- der Gemeindenverband entwickelt, wartet und stellt für alle Südtiroler Gemeinden die notwendigen Integrationsdienste für nationale Plattformen wie PND, PDND, PagoPA, AppIO, usw. zur Verfügung;
- Goffice 1.0 und die Integrationsdienste sind eine Software des Gemeindenverbandes, die auf die spezifischen Bedürfnisse seiner Mitglieder zugeschnitten sind. Dadurch kann ein Skaleneffekt gewährleistet werden, der ein Höchstmaß an Effizienz, Effektivität und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;
- auf der Grundlage dieser Überlegungen wurde der Gemeindenverband als derjenige Anbieter identifiziert, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die oben erwähnten Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden;
- der Südtiroler Gemeindenverband, der im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen aufscheint, hat einen Voranschlag unterbreitet, welcher dem Ansuchen entspricht.

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 40.000,00 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Nach Einsichtnahme in das über das telematische Portal des Landes eingelangte Angebot des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft vom 18.05.2023, Eingangsprotokoll Nr. 5115/2023 - Verfahren Nr. 033003/2023, betreffend die Dienstleistung gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.5 „Plattform für digitale Benachrichtigungen“ (Integration von Benachrichtigungen über die Einhebung der Vermögenseinnahmen, mit Einzahlung, in die PND-Plattform) um einen Betrag von 7.000,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., also insgesamt 8.549,00 Euro;

Festgehalten, dass durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit ein-

disponibilität del Comune stesso;

- il Consorzio dei Comuni sviluppa, mantiene e mette a disposizione per tutti i Comuni altoatesini, i necessari servizi di integrazione per le piattaforme nazionali, come PND, PDND, PagoPA, AppIO ecc;
- Goffice 1.0 e i servizi di integrazione sono software realizzati dal Consorzio dei Comuni e sono ritagliati sulle specifiche esigenze dei propri associati. Di conseguenza può essere garantita un'economia di scala in grado di offrire massima efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;
- sulla base di tali considerazioni, è stata individuato il Consorzio dei Comuni, come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e della messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei Comuni della provincia di Bolzano;

- il Consorzio dei Comuni che risulta dall'elenco telematico della Provincia autonoma di Bolzano, ha presentato un preventivo conforme alla richiesta;

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

La spesa presunta è inferiore a 40.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Vista l'offerta della ditta Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa del 18.05.2023, protocollo in entrata n. 5115/2023, presentata attraverso il sistema telematico provinciale - gara n. 033003/2023, riguardante il servizio di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.5 "Piattaforma notifiche digitali" (Integrazione delle notifiche di riscossione delle entrate patrimoniali, con pagamento, nella piattaforma PND), per un importo di 7.000,00 Euro più IVA del 22 %, totale 8.549,00 Euro;

Accertato che con l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato ed accelerato e quindi si ha un risparmio di costi e

gespart werden;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 80 des GvD Nr. 50/2016, durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonome Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechende Erklärung desselben bestätigt wird;

Für angebracht erachtet, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen mit der Dienstleistung „Integration von Benachrichtigungen über die Einhebung der Vermögenserhebungen, mit Einzahlung, in die PND-Plattform“ zu beauftragen;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären da Dringlichkeit besteht, den Auftrag sobald wie möglich zu erteilen, um die vom Finanzierungsdekret vorgesehenen Fristen einzuhalten;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument für die Jahre 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die öffentliche Arbeiten für die Jahre 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: JWt-Q61P4rTGkye5nZFt8uvZaJCEZREz97z-WoUDw1eAI=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: StM+uB7L2W+XgPNhJ5mtmR2pqcEk5Kjr6uaWcM6USSw=;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

tempo;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'art. 80 del d.lgs n. 50/2016 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. con la presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Ritenuto opportuno incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa di Bolzano con il servizio "Integrazione delle notifiche di riscossione delle entrate patrimoniali, con pagamento, nella piattaforma PND";

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, in quanto sussiste l'urgenza di affidare l'incarico al più presto, per poter rispettare i termini previsti dal decreto di finanziamento;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;

Visto lo Statuto comunale vigente;

Visto il documento unico di programmazione per gli anni 2023 - 2025;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Visto il programma per i lavori pubblici per gli anni 2023 - 2025;

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: JWtQ61P4rTGkye5nZFt8uvZaJCEZREz97zWoUDw1eAI=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: StM+uB7L2W+XgPNhJ5mtmR2pqcEk5Kjr6uaWcM6USSw=;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

**B E S C H L U S S,**  
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen mit der Dienstleistung Integration der Benachrichtigungen über die Einhebung der Vermögenseinnahmen, mit Einzahlung, in die PND-Plattform, gemäß Ausschreibung PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.5 - „Plattform für digitale Benachrichtigungen“, laut Angebot vom 17.05.2023, Eingangsprotokoll Nr. 5053/2023, um einen Betrag von 7.000,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., insgesamt 8.540,00 Euro zu beauftragen.

2. Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

3. Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30 % der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.

4. Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird.

5. Der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 abzuschließen, und zwar mittels Austausch von Handelskorrespondenz.

6. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe im Haushalt wie folgt anzulasten:

**D E L I B E R A,**  
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di conferire al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop. con sede a Bolzano, l’incarico per il servizio Integrazione delle notifiche di riscossione delle entrate patrimoniali, con pagamento, nella piattaforma PND, relativo al bando PNRR M1C1I1.4 Misura 1.4.5 - “Piattaforma notifiche digitali”, secondo l’offerta del 17.05.2023, protocollo in entrata n. 5053/2023, per un importo di 7.000,00 Euro oltre il 22 % per IVA, totale 8.540,00 Euro.

2. Per procedure il cui importo dell’affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

3. Trova applicazione l’art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l’affidatario ha l’obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l’esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all’occupazione giovanile e femminile.

4. Di confermare l’assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all’operatore economico.

5. Di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi dell’art. 37 LP n. 16/2016, e cioè con scambio di corrispondenza commerciale.

6. Di imputare la relativa spesa nel bilancio come segue:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
8.540,00 Euro	2023	01082.02.030299	/	PNRR M1C1 Investition 1.4 "Digitale Dienste und Staatsbürgerschaft" - Linie 1.4.5 "Plattform für digitale Benachrichtigung" - CUP B91F22003540006 PNRR M1C1 Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale” – Misura 1.4.5 “Piattaforma Notifiche Digitali” - CUP B91F22003540006

7. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist - NextGeneration EU.

8. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

9. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

10. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

7. Viene dichiarato che il presente servizio viene finanziato dall'Unione Europea - NextGeneration UE.

8. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

9. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

10. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.





Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale  
Dr. Stefan Pircher

---

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)